

Part

No. 9B 2 March 2017

Laws and Regulations

Volume 149

# **Summary**

Table of Contents Regulations and other Acts Index

Legal deposit - 1st Quarter 1968 Bibliothèque nationale du Québec © Éditeur officiel du Québec, 2017

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.

The Gazette officielle du Québec is the means by which the Québec Government makes its decisions official. It is published in two separate editions under the authority of the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (chapter C-8.1.1) and the Regulation respecting the Gazette officielle du Québec (chapter C-8.1.1, r. 1). Partie 1, entitled "Avis juridiques", is published at least every Saturday. If a Saturday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish it on the preceding day or on the following Monday. Partie 2, entitled "Lois et règlements", and the English edition, Part 2 "Laws and Regulations", are published at least every Wednesday. If a Wednesday is a legal holiday, the Official Publisher is authorized to publish them on the preceding day or on the Thursday following such holiday.

# Part 2 - LAWS AND REGULATIONS

# Internet

The *Gazette officielle du Québec* Part 2 is available at noon each Wednesday at the following address:

#### www.publicationsduquebec.gouv.qc.ca

The *Gazette officielle du Québec* published on the Internet is available to all free of charge.

# Contents

Part 2 contains:

(1) Acts assented to;

(2) proclamations and Orders in Council for the coming into force of Acts;

(3) regulations and other statutory instruments whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law or by the Government;

(4) Orders in Council, decisions of the Conseil du trésor and minister's orders whose publication is required by law or by the Government;

(5) regulations made by courts of justice and quasi-judicial tribunals;

(6) drafts of the texts referred to in paragraphs 3 and 5 whose publication in the *Gazette officielle du Québec* is required by law before they are made, adopted or issued by the competent authority or before they are approved by the Government, a minister, a group of ministers or a government body; and

(7) any other document whose publication is required by the Government.

# Rates\*

1. Annual subscription:

	Printed version
Partie 1 "Avis juridiques":	\$500
Partie 2 "Lois et règlements":	\$685
Part 2 "Laws and Regulations":	\$685

2. Acquisition of a printed issue of the *Gazette officielle du Québec*: \$10.71 per copy.

3. Publication of a notice in Partie 1: \$1.72 per agate line.

4. Publication of a notice in Part 2: \$1.14 per agate line. A minimum rate of \$250 is applied, however, in the case of a publication of fewer than 220 agate lines.

#### \* Taxes not included.

# **General conditions**

The Division of the *Gazette officielle du Québec* must receive manuscripts, **at the latest**, **by 11:00 a.m. on the Monday** preceding the week of publication. Requests received after that time will appear in the following edition. All requests must be accompanied by a signed manuscript. In addition, the electronic version of each notice to be published must be provided by e-mail, to the following address: gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca

For information concerning the publication of notices, please call:

Gazette officielle du Québec 1000, route de l'Église, bureau 500 Québec (Québec) G1V 3V9 Telephone: 418 644-7794 Fax: 418 644-7813 Internet: gazette.officielle@cspq.gouv.qc.ca

# Subscriptions

For a subscription to the paper version of the *Gazette* officielle du Québec, please contact the customer service.

# Les Publications du Québec

Customer service – Subscriptions 1000, route de l'Église, bureau 500 Québec (Québec) G1V 3V9 Telephone: 418 643-5150 Toll free: 1 800 463-2100 Fax: 418 643-6177 Toll free: 1 800 561-3479

# All claims must be reported to us within 20 days of the shipping date.

Page

# **Table of Contents**

# **Regulations and other Acts**

List of electoral divisions with their name and their boundaries	59B
--	-----

# **Regulations and other Acts**

# Notice of the establishment of the list of electoral divisions

Election Act (chapter E-3.3)

# List of electoral divisions with their name and their boundaries

Pursuant to the Election Act (CQLR, c. E-3.3), the Commission de la représentation électorale gives notice that on February 23, 2017, it established the boundaries of one hundred and twenty-five electoral divisions and assigned names to them. This notice indicates the name and the boundaries of each of the electoral divisions and lists them in alphabetical order.

The municipalities, Indian reserves and settlements, reserved lands, unorganized territories and their boundaries are those that existed on January 31, 2017.

In the description of the electoral divisions, the name of a local municipality is occasionnaly followed by an abbreviation which refers to the designation of the municipality. The following list gives the abbreviations and their meaning.

- CT canton (township)
- CU cantons unis (united townships)
- EI établissement indien (Indian settlement)
- M municipalité (municipality)
- NO territoire non organisé (unorganized territory)
- P paroisse (parish)
- R réserve indienne (Indian reserve)
- TC terres réservées cries (Cree reserved territories)
- TI terres réservées inuites (Inuit reserved territories)
- TK terres réservées naskapies (Naskapi reserved territories)
- V ville (town)
- VC village cri (Cree village)
- VK village naskapi (Naskapi village)
- VL village
- VN village nordique (northern village)

Where the words "autoroute", "avenue", "boulevard", "chemin", "montée", "rue", "route", "railway line", "cycle path", "overhead electric power line", "lac", "fleuve", "rivière", and "ruisseau" are used, they refer to the median line unless provided otherwise. In compliance with section 32 of the Election Act, the following list of electoral divisions will come into force when the Legislature of the National Assembly ends, unless it occurs before the expiry of three months from publication.

PIERRE REID, Chairman of the Commission de la représentation électorale

# 1. ABITIBI-EST

The electoral division of Abitibi-Est comprises the following municipalities: Belcourt (M), Malartic (V), Rivière-Héva (M), Senneterre (P), Senneterre (V) and Val-d'Or (V).

It also comprises a part of the Ville de Rouyn-Noranda corresponding to the former Ville de Cadillac and former unorganized territories of Lac-Montanier, Lac-Surimau, and Rapide-des-Cèdres, as they existed on December 31, 2001.

It also comprises the Indian reserve of Lac-Simon and the Indian settlement of Kitcisakik.

It comprises, in addition, the following unorganized territories: Lac-Granet, Lac-Metei, Matchi-Manitou and Réservoir-Dozois.

# 2. ABITIBI-OUEST

The electoral division of Abitibi-Ouest comprises the following municipalities: Amos (V), Authier (M), Authier-Nord (M), Barraute (M), Berry (M), Champneuf (M), Chazel (M), Clermont (CT), Clerval (M), Duparquet (V), Dupuy (M), Gallichan (M), La Corne (M), La Morandière (M), La Motte (M), Landrienne (CT), La Reine (M), La Sarre (V), Launay (CT), Macamic (V), Normétal (M), Palmarolle (M), Poularies (M), Preissac (M), Rapide-Danseur (M), Rochebaucourt (M), Roquemaure (M), Saint-Dominique-du-Rosaire (M), Saint-Félix-de-Dalquier (M), Sainte-Germaine-Boulé (M), Sainte-Gertrude-Manneville (M), Sainte-Hélène-de-Mancebourg (P), Saint-Lambert (P), Saint-Marc-de-Figuery (P), Saint-Mathieu-d'Harricana (M), Taschereau (M), Trécesson (CT) and Val-Saint-Gilles (M).

It also comprises the Indian reserve of Pikogan.

It also comprises the following unorganized territories: Lac-Chicobi, Lac-Despinassy, Lac-Duparquet and Rivière-Ojima.

# 3. ACADIE

The electoral division of Acadie comprises a part of the Ville de Montréal situated in the borough of Ahuntsic-Cartierville and bounded as follows: the part of the borough of Ahuntsic-Cartierville situated between the autoroute des Laurentides (15) and the boulevard Saint-Laurent, and the extension of this boulevard.

It also comprises a part of the Ville de Montréal situated in the borough of Saint-Laurent and bounded as follows: the avenue O'Brien, the boundary of the borough of Saint-Laurent, the avenue Sainte-Croix, and the boulevard de la Côte-Vertu.

#### 4. ANJOU-LOUIS-RIEL

The electoral division of Anjou–Louis-Riel comprises a part of the Ville de Montréal corresponding to the borough of Anjou.

It also comprises a part of the Ville de Montréal situated in the borough of Mercier–Hochelaga-Maisonneuve and bounded as follows: the autoroute Transcanadienne (25), the rue Sherbrooke Est, and the boundary of the borough of Mercier–Hochelaga-Maisonneuve.

# 5. ARGENTEUIL

The electoral division of Argenteuil comprises the following municipalities: Arundel (CT), Barkmere (V), Brownsburg-Chatham (V), Gore (CT), Grenville (VL), Grenville-sur-la-Rouge (M), Harrington (CT), Lac-des-Seize-Îles (M), Lachute (V), Mille-Isles (M), Montcalm (M), Morin-Heights (M), Saint-Adolphe-d'Howard (M), Saint-André-d'Argenteuil (M), Saint-Colomban (V), Wentworth (CT) and Wentworth-Nord (M).

# 6. ARTHABASKA

The electoral division of Arthabaska comprises the following municipalities: Inverness (M), Laurierville (M), Lyster (M), Notre-Dame-de-Lourdes (P), Plessisville (P), Plessisville (V), Princeville (V), Saint-Christophed'Arthabaska (P), Saint-Ferdinand (M), Saint-Louisde-Blandford (M), Saint-Norbert-d'Arthabaska (M), Saint-Pierre-Baptiste (P), Saint-Rosaire (P), Sainte-Sophie-d'Halifax (M), Saint-Valère (M), Victoriaville (V) and Villeroy (M).

#### 7. BEAUCE-NORD

The electoral division of Beauce-Nord comprises the following municipalities: Beauceville (V), Frampton (M), Saint-Alfred (M), Saints-Anges (P), Saint-Bernard (M), Saint-Elzéar (M), Saint-Frédéric (P), Sainte-Hénédine (P), Saint-Isidore (M), Saint-Joseph-de-Beauce (V), Saint-Joseph-des-Érables (M), Saint-Jules (P), Saint-Lambertde-Lauzon (M), Sainte-Marguerite (P), Sainte-Marie (V), Saint-Odilon-de-Cranbourne (P), Saint-Séverin (P), Saint-Victor (M), Scott (M), Tring-Jonction (VL) and Vallée-Jonction (M).

# 8. BEAUCE-SUD

The electoral division of Beauce-Sud comprises the following municipalities: Courcelles (M), Lac-Poulin (VL), La Guadeloupe (VL), Notre-Dame-des-Pins (P), Sainte-Aurélie (M), Saint-Benjamin (M), Saint-Benoît-Labre (M), Sainte-Clotilde-de-Beauce (M), Saint-Côme-Linière (M), Saint-Éphrem-de-Beauce (M), Saint-Évariste-de-Forsyth (M), Saint-Gédéon-de-Beauce (M), Saint-Georges (V), Saint-Hilaire-de-Dorset (P), Saint-Honoréde-Shenley (M), Saint-Ludger (M), Saint-Martin (P), Saint-Philibert (M), Saint-Prosper (M), Saint-René (P), Saint-Robert-Bellarmin (M), Saint-Simon-les-Mines (M), Saint-Théophile (M) and Saint-Zacharie (M).

# 9. BEAUHARNOIS

The electoral division of Beauharnois comprises the following municipalities: Beauharnois (V), Saint-Étiennede-Beauharnois (M), Saint-Louis-de-Gonzague (P), Saint-Stanislas-de-Kostka (M) and Salaberry-de-Valleyfield (V).

# **10. BELLECHASSE**

The electoral division of Bellechasse comprises the following municipalities: Armagh (M), Beaumont (M), Honfleur (M), Lac-Etchemin (M), La Durantaye (P), Notre-Dame-Auxiliatrice-de-Buckland (P), Saint-Anselme (M), Saint-Camille-de-Lellis (P), Saint-Charlesde-Bellechasse (M), Sainte-Claire (M), Saint-Cyprien (P), Saint-Damien-de-Buckland (P), Saint-Gervais (M), Saint-Henri (M), Sainte-Justine (M), Saint-Lazare-de-Bellechasse (M), Saint-Léon-de-Standon (P), Saint-Louis-de-Gonzague (M), Saint-Luc-de-Bellechasse (M), Saint-Magloire (M), Saint-Malachie (P), Saint-Michelde-Bellechasse (M), Saint-Nazaire-de-Dorchester (P), Saint-Nérée-de-Bellechasse (M), Saint-Philémon (P), Saint-Raphaël (M), Sainte-Rose-de-Watford (M), Sainte-Sabine (P) and Saint-Vallier (M). It also comprises a part of the Ville de Lévis situated in the borough of Desjardins and bounded as follows: the part of the borough of Desjardins situated to the south of the autoroute Jean-Lesage (20).

# **11. BERTHIER**

The electoral division of Berthier comprises the following municipalities: Berthierville (V), Lanoraie (M), Lavaltrie (V), La Visitation-de-l'Île-Dupas (M), Mandeville (M), Saint-Alphonse-Rodriguez (M), Saint-Barthélemy (P), Sainte-Béatrix (M), Saint-Cléophasde-Brandon (M), Saint-Côme (P), Saint-Cuthbert (M), Saint-Damien (P), Saint-Didace (P), Sainte-Élisabeth (M), Sainte-Émélie-de-l'Énergie (M), Saint-Félix-de-Valois (M), Saint-Gabriel (V), Saint-Gabriel-de-Brandon (M), Saint-Gabriel (V), Saint-Gabriel-de-Brandon (M), Sainte-Geneviève-de-Berthier (M), Saint-Ignace-de-Loyola (M), Saint-Jean-de-Matha (M), Sainte-Marcelline-de-Kildare (M), Saint-Michel-des-Saints (M), Saint-Norbert (P) and Saint-Zénon (M).

It also comprises the Indian reserve of Manawan.

It also comprises the following unorganized territories: Baie-Atibenne, Baie-de-la-Bouteille, Baie-Obaoca, Lac-Cabasta, Lac-Devenyns, Lac-du-Taureau, Lac-Legendre, Lac-Matawin, Lac-Minaki, Lac-Santé and Saint-Guillaume-Nord.

#### **12. BERTRAND**

The electoral division of Bertrand comprises the following municipalities: Chertsey (M), Entrelacs (M), Estérel (V), Ivry-sur-le-Lac (M), Lantier (M), Notre-Dame-de-la-Merci (M), Rawdon (M), Sainte-Adèle (V), Sainte-Agathe-des-Monts (V), Saint-Donat (M), Sainte-Lucie-des-Laurentides (M), Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson (V), Val-David (VL), Val-des-Lacs (M) and Val-Morin (M).

It also comprises the Indian reserve of Doncaster.

It also comprises the unorganized territory of Lac-des-Dix-Milles.

#### **13. BLAINVILLE**

The electoral division of Blainville comprises the following municipalities: Blainville (V), Bois-des-Filion (V) and Lorraine (V).

#### **14. BONAVENTURE**

The electoral division of Bonaventure comprises the following municipalities: Bonaventure (V), Caplan (M), Carleton-sur-Mer (V), Cascapédia–Saint-Jules (M), Chandler (V), Escuminac (M), Hope (CT), Hope Town (M), L'Ascension-de-Patapédia (M), Maria (M), Matapédia (M), New Carlisle (M), New Richmond (V), Nouvelle (M), Paspébiac (V), Pointe-à-la-Croix (M), Port-Daniel–Gascons (M), Ristigouche-Partie-Sud-Est (CT), Saint-Alexis-de-Matapédia (M), Saint-Alphonse (M), Saint-André-de-Restigouche (M), Saint-Elzéar (M), Saint-François-d'Assise (M), Saint-Godefroi (CT), Saint-Siméon (P) and Shigawake (M).

It also comprises the following Indian reserves: Gesgapegiag and Listuguj.

It also comprises the following unorganized territories: Rivière-Bonaventure, Rivière-Nouvelle and Ruisseau-Ferguson.

# **15. BORDUAS**

The electoral division of Borduas comprises the following municipalities: Beloeil (V), McMasterville (M), Mont-Saint-Hilaire (V), Otterburn Park (V), Saint-Antoine-sur-Richelieu (M), Saint-Charles-sur-Richelieu (M), Saint-Denis-sur-Richelieu (M), Saint-Jean-Baptiste (M), Sainte-Madeleine (VL), Saint-Marc-sur-Richelieu (M), Sainte-Marie-Madeleine (P) and Saint-Mathieu-de-Belœil (M).

# 16. BOURASSA-SAUVÉ

The electoral division of Bourassa-Sauvé comprises a part of the Ville de Montréal situated in the borough of Montréal-Nord and bounded as follows: the rivière des Prairies, the boundary of the borough of Montréal-Nord, and the Saint-Michel, Henri-Bourassa Est, and Pie-IX boulevards.

# **17. BOURGET**

The electoral division of Bourget comprises a part of the Ville de Montréal situated in the borough of Mercier –Hochelaga-Maisonneuve and bounded as follows: the autoroute Transcanadienne (25), the boundary of the borough of Mercier–Hochelaga-Maisonneuve, the boundary of the Ville de Montréal in the fleuve Saint-Laurent, the extension of the railway line of the Canadian National Railway Company, this railway line and its extension, and the rue Sherbrooke Est.

#### **18. BROME-MISSISQUOI**

The electoral division of Brome-Missisquoi comprises the following municipalities: Abercorn (VL), Bedford (CT), Bedford (V), Bolton-Ouest (M), Brigham (M), Brome (VL), Bromont (V), Cowansville (V), Dunham (V), East Farnham (M), Farnham (V), Frelighsburg (M), Lac-Brome (V), Notre-Dame-de-Stanbridge (M), Pike River (M), Saint-Alphonse-de-Granby (M), Saint-Armand (M), Saint-Ignace-de-Stanbridge (M), Sainte-Sabine (M), Shefford (CT), Stanbridge East (M), Stanbridge Station (M), Sutton (V), Warden (VL) and Waterloo (V).

# **19. CHAMBLY**

The electoral division of Chambly comprises the following municipalities: Carignan (V), Chambly (V), Richelieu (V), Saint-Basile-le-Grand (V) and Saint-Mathias-sur-Richelieu (M).

# **20. CHAMPLAIN**

The electoral division of Champlain comprises the following municipalities: Batiscan (M), Champlain (M), Hérouxville (P), Lac-aux-Sables (P), Notre-Damede-Montauban (M), Saint-Adelphe (P), Sainte-Annede-la-Pérade (M), Sainte-Geneviève-de-Batiscan (P), Saint-Luc-de-Vincennes (M), Saint-Maurice (P), Saint-Narcisse (P), Saint-Prosper-de-Champlain (M), Saint-Séverin (P), Saint-Stanislas (M), Sainte-Thècle (M) and Saint-Tite (V).

It also comprises a part of the Ville de Trois-Rivières situated to the east of the rivière Saint-Maurice, excluding all the islands at its mouth.

# 21. CHAPLEAU

The electoral division of Chapleau comprises a part of the Ville de Gatineau bounded as follows: the autoroute de l'Outaouais (50), the boulevard Lorrain, the railway line of Chemins de fer Québec-Gatineau, the boulevard Labrosse, the rue Sanscartier, its extension, the boundary of the Ville de Gatineau in the rivière des Outaouais, including the île Kettle, the rivière Gatineau, the ruisseau Desjardins, the avenue Gatineau, and the boulevard La Vérendrye Ouest.

# 22. CHARLESBOURG

The electoral division of Charlesbourg comprises a part of the Ville de Québec situated in the borough of Charlesbourg and bounded as follows: the rue de la Faune, the autoroute Laurentienne (73), the rue George-Muir, the boulevard Henri-Bourassa, the rear line of the rue de Dublin (south side), its extension, and the boundary of the borough of Charlesbourg.

# 23. CHARLEVOIX–CÔTE-DE-BEAUPRÉ

The electoral division of Charlevoix–Côte-de-Beaupré comprises the following municipalities: Baie-Sainte-Catherine (M), Baie-Saint-Paul (V), Beaupré (V), Boischatel (M), Château-Richer (V), Clermont (V), La Malbaie (V), L'Ange-Gardien (M), Les Éboulements (M), L'Isle-aux-Coudres (M), Notre-Dame-des-Monts (M), Petite-Rivière-Saint-François (M), Saint-Aimé-des-Lacs (M), Sainte-Anne-de-Beaupré (V), Sainte-Famille (P), Saint-Ferréol-les-Neiges (M), Saint-François-de-l'Îled'Orléans (M), Saint-Hilarion (P), Saint-Irénée (P), Saint-Jean-de-l'Île-d'Orléans (M), Saint-Louis-de-Gonzague-du-Cap-Tourmente (P), Sainte-Pétronille (VL), Saint-Pierre-de-l'Île-d'Orléans (M), Saint-Siméon (M), Saint-Tite-des-Caps (M) and Saint-Urbain (P).

It also comprises the following unorganized territories: Lac-Jacques-Cartier, Lac-Pikauba, Mont-Élie, Sagard and Sault-au-Cauchon.

# 24. CHÂTEAUGUAY

The electoral division of Châteauguay comprises the following municipalities: Châteauguay (V), Léry (V), Mercier (V) and Saint-Isidore (P).

It also comprises the Indian reserve of Kahnawake.

#### **25. CHAUVEAU**

The electoral division of Chauveau comprises the following municipalities: Lac-Beauport (M), Lac-Delage (V) and Stoneham-et-Tewkesbury (CU).

It also comprises a part of the Ville de Québec situated in the borough of Charlesbourg and bounded as follows: the boundary of the Ville de Québec, the boundary of the borough of Charlesbourg, the extension of the rear line of the rue de Dublin (south side), this rear line, the boulevard Henri-Bourassa, the rue George-Muir, the autoroute Laurentienne (73), the rue de la Faune, and the boundary of the borough of Charlesbourg.

It also comprises a part of the Ville de Québec situated in the borough of La Haute-Saint-Charles and bounded as follows: the boundary of the Ville de Québec, the boundary of the borough of La Haute-Saint-Charles, the boulevard de l'Ormière, the extension of the rue Monseigneur-Cooke in a southern direction, this road, the avenue Industrielle, the rue du Petit-Vallon, the overhead electric power line, and the route de la Bravoure (573).

It comprises, in addition, the Indian reserve of Wendake.

Finally, it comprises the unorganized territory of Lac-Croche.

# 26. CHICOUTIMI

The electoral division of Chicoutimi comprises a part of the Ville de Saguenay corresponding to the former Ville de Chicoutimi, as it existed on February 17, 2002.

# **27. CHOMEDEY**

The electoral division of Chomedey comprises a part of the Ville de Laval bounded as follows: the autoroute Jean-Noël-Lavoie (440), the autoroute des Laurentides (15), the boundary of the Ville de Laval in the rivière des Prairies, the autoroute Chomedey (13), the boulevard Notre-Dame, the avenue Clarendon, the chemin du Souvenir, the cycle path of the parc Le Boutillier until the intersection with the rue Dutrisac and the 100° Avenue, this avenue, its extension, and the 100° Avenue.

# 28. CHUTES-DE-LA-CHAUDIÈRE

The electoral division of Chutes-de-la-Chaudière comprises a part of the Ville de Lévis situated in the borough of Chutes-de-la-Chaudière-Est and bounded as follows: the part of the borough of Chutes-de-la-Chaudière-Est situated to the south of the autoroute Jean-Lesage (20).

It also comprises a part of the Ville de Lévis corresponding to the borough of Chutes-de-la-Chaudière-Ouest.

# 29. CÔTE-DU-SUD

The electoral division of Côte-du-Sud comprises the following municipalities: Berthier-sur-Mer (M), Cap-Saint-Ignace (M), Kamouraska (M), Lac-Frontière (M), La Pocatière (V), L'Islet (M), Mont-Carmel (M), Montmagny (V), Notre-Dame-du-Rosaire (M), Rivière-Ouelle (M), Saint-Adalbert (M), Saint-Alexandre-de-Kamouraska (M), Saint-André (M), Sainte-Anne-dela-Pocatière (P), Saint-Antoine-de-l'Isle-aux-Grues (P), Sainte-Apolline-de-Patton (P), Saint-Aubert (M), Saint-Bruno-de-Kamouraska (M), Saint-Cyrille-de-Lessard (P), Saint-Damase-de-L'Islet (M), Saint-Denis-De La Bouteillerie (M), Sainte-Euphémie-sur-Rivièredu-Sud (M), Saint-Fabien-de-Panet (P), Sainte-Félicité (M), Saint-François-de-la-Rivière-du-Sud (M), Saint-Gabriel-Lalemant (M), Saint-Germain (P), Sainte-Hélène-de-Kamouraska (M), Saint-Jean-Port-Joli (M), Saint-Josephde-Kamouraska (P), Saint-Just-de-Bretenières (M), Sainte-Louise (P), Sainte-Lucie-de-Beauregard (M), Saint-Marcel (M), Saint-Omer (M), Saint-Onésimed'Ixworth (M), Saint-Pacôme (M), Saint-Pamphile (V), Saint-Pascal (V), Saint-Paul-de-Montminy (M), Sainte-Perpétue (M), Saint-Philippe-de-Néri (P), Saint-Pierrede-la-Rivière-du-Sud (P), Saint-Roch-des-Aulnaies (P) and Tourville (M).

It also comprises the following unorganized territories: Petit-Lac-Sainte-Anne and Picard.

# 30. D'ARCY-McGEE

The electoral division of D'Arcy-McGee comprises the following municipalities: Côte-Saint-Luc (V) and Hampstead (V).

It also comprises a part of the Ville de Montréal situated in the borough of Côte-des-Neiges–Notre-Damede-Grâce and bounded as follows: the chemin de la Côtedes-Neiges, the boulevard Édouard-Montpetit, the avenue Victoria, the chemin Queen-Mary, the rue Cedar Crescent, a straight line passing to the north of the site located at 4865 of the rue Cedar Crescent, the boundary of the borough of Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce, the chemin de la Côte-Saint-Luc, the boundary of the borough of Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce, and the railway line of the Canadian Pacific Railway Company that crosses the avenue Victoria.

# **31. DEUX-MONTAGNES**

The electoral division of Deux-Montagnes comprises the following municipalities: Deux-Montagnes (V) and Saint-Eustache (V).

# 32. DRUMMOND-BOIS-FRANCS

The electoral division of Drummond–Bois-Francs comprises the following municipalities: Chesterville (M), Ham-Nord (CT), Kingsey Falls (V), Notre-Damede-Ham (M), Notre-Dame-du-Bon-Conseil (P), Notre-Dame-du-Bon-Conseil (VL), Saint-Albert (M), Sainte-Clotilde-de-Horton (M), Saint-Cyrille-de-Wendover (M), Sainte-Élizabeth-de-Warwick (M), Saint-Félix-de-Kingsey (M), Sainte-Hélène-de-Chester (M), Saint-Lucien (M), Saints-Martyrs-Canadiens (P), Saint-Rémide-Tingwick (M), Saint-Samuel (M), Sainte-Séraphine (P), Tingwick (M) and Warwick (V).

It also comprises a part of Ville de Drummondville situated to the northeast of Saint-Joseph and Saint-Joseph Ouest Boulevards.

# 33. DUBUC

The electoral division of Dubuc comprises the following municipalities: Bégin (M), Ferland-et-Boilleau (M), L'Anse-Saint-Jean (M), Petit-Saguenay (M), Rivière-Éternité (M), Saint-Ambroise (M), Saint-Charles-de-Bourget (M), Saint-David-de-Falardeau (M), Saint-Félixd'Otis (M), Saint-Fulgence (M), Saint-Honoré (V) and Sainte-Rose-du-Nord (P). It also comprises a part of the Ville de Saguenay corresponding to the borough of La Baie.

It also comprises a part of the Ville de Saguenay corresponding to the borough of Chicoutimi, with the exception of the former Ville de Chicoutimi, as it existed on February 17, 2002.

It comprises, in addition, a part of the Ville de Saguenay corresponding to the part of the borough of Jonquière situated to the north of the rivière Saguenay.

Finally, it comprises the following unorganized territories: Lac-Ministuk, Lalemant and Mont-Valin.

#### **34. DUPLESSIS**

The electoral division of Duplessis comprises the following municipalities: Aguanish (M), Baie-Johan-Beetz (M), Blanc-Sablon (M), Bonne-Espérance (M), Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent (M), Fermont (V), Gros-Mécatina (M), Havre-Saint-Pierre (M), Kawawachikamach (VK), L'Île-d'Anticosti (M), Longue-Pointe-de-Mingan (M), Natashquan (M), Port-Cartier (V), Rivière-au-Tonnerre (M), Rivière-Saint-Jean (M), Saint-Augustin (M), Schefferville (V) and Sept-Îles (V).

It also comprises the reserved land of Kawawachikamach, the Indian settlement of Pakuashipi, and the following Indian reserves: Lac-John, La Romaine, Maliotenam, Matimekosh, Mingan, Natashquan and Uashat.

It also comprises the following unorganized territories: Caniapiscau, Lac-Jérôme, Lac-Juillet, Lac-Vacher, Lac-Walker, Petit-Mécatina, Rivière-Mouchalagane and Rivière-Nipissis.

It comprises, in addition, the part of the unorganized territory of Rivière-Koksoak included between 55°00' and 55°20' north latitude, 67°10' west longitude and the boundary of Québec.

#### **35. FABRE**

The electoral division of Fabre comprises a part of the Ville de Laval bounded as follows: the boundary of the Ville de Laval in the rivière des Mille Îles, the autoroute Chomedey (13), the autoroute Jean-Noël-Lavoie (440), the 100° Avenue, its extension, the 100° Avenue until the intersection with the rue Dutrisac, the cycle path of the parc Le Boutillier, the chemin du Souvenir, the avenue Clarendon, the boulevard Notre-Dame, the autoroute Chomedey (13), and the boundary of the Ville de Laval in the rivière des Prairies and the lac des Deux Montagnes.

# 36. GASPÉ

The electoral division of Gaspé comprises the following municipalities: Cap-Chat (V), Cloridorme (CT), Gaspé (V), Grande-Rivière (V), Grande-Vallée (M), La Martre (M), Marsoui (VL), Mont-Saint-Pierre (VL), Murdochville (V), Percé (V), Petite-Vallée (M), Rivière-à-Claude (M), Sainte-Anne-des-Monts (V), Sainte-Madeleine-dela-Rivière-Madeleine (M), Saint-Maxime-du-Mont-Louis (M) and Sainte-Thérèse-de-Gaspé (M).

It also comprises the following unorganized territories: Collines-du-Basque, Coulée-des-Adolphe, Mont-Albert, Mont-Alexandre and Rivière-Saint-Jean.

# **37. GATINEAU**

The electoral division of Gatineau comprises the following municipalities: Aumond (CT), Blue Sea (M), Bois-Franc (M), Bouchette (M), Cantley (M), Cayamant (M), Chelsea (M), Déléage (M), Denholm (M), Egan-Sud (M), Gracefield (V), Grand-Remous (M), Kazabazua (M), Lac-Sainte-Marie (M), La Pêche (M), Low (CT), Maniwaki (V), Messines (M), Montcerf-Lytton (M), Sainte-Thérèse-dela-Gatineau (M) and Val-des-Monts (M).

It also comprises a part of the Ville de Gatineau bounded as follows: the boundary of the Ville de Gatineau, the montée Mineault, the autoroute de l'Outaouais (50), the boulevard La Vérendrye Ouest, the avenue Gatineau, the ruisseau Desjardins, the rivière Gatineau, and the boundary of the Ville de Gatineau in the rivière Gatineau.

It also comprises the following Indian reserves: Kitigan Zibi and Lac-Rapide.

It comprises, in addition, the following unorganized territories: Cascades-Malignes, Dépôt-Échouani, Lac-Lenôtre, Lac-Moselle and Lac-Pythonga.

#### **38. GOUIN**

The electoral division of Gouin comprises a part of the Ville de Montréal situated in the borough of Rosemont–La Petite-Patrie and bounded as follows: the boundary of the borough of Rosemont–La Petite-Patrie, the 6<sup>e</sup> Avenue, and the rue Masson.

#### **39. GRANBY**

The electoral division of Granby comprises the Ville de Granby.

#### 40. GROULX

The electoral division of Groulx comprises the following municipalities: Boisbriand (V), Rosemère (V) and Sainte-Thérèse (V).

# 41. HOCHELAGA-MAISONNEUVE

The electoral division of Hochelaga-Maisonneuve comprises a part of the Ville de Montréal situated in the borough of Mercier-Hochelaga-Maisonneuve and bounded as follows: the part of the borough of Mercier-Hochelaga-Maisonneuve situated to the southwest of the railway line of the Canadian National Railway Company and of its northwest and southeast extensions.

It also comprises a part of the Ville de Montréal situated in the borough of Le Plateau-Mont-Royal and bounded as follows: the rue Rachel Est, the boundary of the borough of Le Plateau-Mont-Royal, and the rue Frontenac.

It also comprises a part of the Ville de Montréal situated in the borough of Rosemont–La Petite-Patrie and bounded as follows: the part of the borough of Rosemont–La Petite-Patrie situated to the east of the rue Rachel Est.

It comprises, in addition, a part of the Ville de Montréal situated in the borough of Ville-Marie and bounded as follows: the part of the borough of Ville-Marie situated to the northeast of the rue Frontenac and of the extension of this street.

#### **42. HULL**

The electoral division of Hull comprises a part of the Ville de Gatineau bounded as follows: the boundary of the Ville de Gatineau, the rivière Gatineau, the boundary of the Ville de Gatineau in the rivière des Outaouais, the pont Champlain, the place Samuel-De Champlain, the chemin d'Aylmer, the western boundary of the lot no. 1 794 753 and its extension, the boulevard des Allumettières, the chemin Vanier, the chemin de la Montagne, and the chemin Notch.

# 43. HUNTINGDON

The electoral division of Huntingdon comprises the following municipalities: Dundee (CT), Elgin (M), Franklin (M), Godmanchester (CT), Havelock (CT), Hemmingford (CT), Hemmingford (VL), Hinchinbrooke (M), Howick (M), Huntingdon (V), Lacolle (M), Napierville (M), Ormstown (M), Saint-Anicet (M), Sainte-Barbe (M), Saint-Bernard-de-Lacolle (P), Saint-Chrysostome (M), Sainte-Clotilde (M), Saint-Cyprien-de-Napierville (M), Saint-Édouard (M), Saint-Jacques-le-Mineur (M), Sainte-Martine (M), Saint-Michel (M), Saint-Patricede-Sherrington (M), Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix (M), Saint-Urbain-Premier (M), Saint-Valentin (M) and Très-Saint-Sacrement (P).

It also comprises the Indian reserve of Akwesasne.

# 44. IBERVILLE

The electoral division of Iberville comprises the following municipalities: Ange-Gardien (M), Henryville (M), Marieville (V), Mont-Saint-Grégoire (M), Noyan (M), Rougemont (M), Saint-Alexandre (M), Sainte-Angèlede-Monnoir (M), Saint-Alexandre (M), Sainte-Angèlede-Monnoir (M), Saint-Anne-de-Sabrevois (P), Sainte-Brigide-d'Iberville (M), Saint-Césaire (V), Saint-Georgesde-Clarenceville (M), Saint-Paul-d'Abbotsford (M), Saint-Sébastien (M) and Venise-en-Québec (M).

It also comprises a part of the Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu situated to the east of the rivière Richelieu.

# 45. ÎLES-DE-LA-MADELEINE

The electoral division of Îles-de-la-Madeleine comprises the following municipalities: Grosse-Île (M) and Les Îles-de-la-Madeleine (M).

#### **46. JACQUES-CARTIER**

The electoral division of Jacques-Cartier comprises the following municipalities: Baie-D'Urfé (V), Beaconsfield (V), Pointe-Claire (V), Sainte-Anne-de-Bellevue (V) and Senneville (VL).

#### 47. JEAN-LESAGE

The electoral division of Jean-Lesage comprises a part of the Ville de Québec situated in the borough of Beauport and bounded as follows: the boundary of the borough of Beauport parallel to the rue François-De Villars, the extension of this borough boundary, the rue Blanche-Lamontagne, the avenue Saint-David, the autoroute Félix-Leclerc (40), the rivière Beauport, the boundary of the Ville de Québec in the fleuve Saint-Laurent, and the boundary of the borough of Beauport.

It also comprises a part of the Ville de Québec corresponding to the part of the borough of La Cité-Limoilou situated to the north of the rivière Saint-Charles.

# 48. JEANNE-MANCE-VIGER

The electoral division of Jeanne-Mance–Viger comprises a part of the Ville de Montréal corresponding to the borough of Saint-Léonard.

#### **49. JEAN-TALON**

The electoral division of Jean-Talon comprises a part of the Ville de Québec situated in the borough of Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge and bounded as follows: the boundary of the borough of Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge, the boundary of the Ville de Québec in the fleuve Saint-Laurent, the overhead electric power line situated to the west of the boulevard Pie-XII, and the autoroute Duplessis (540).

#### **50. JOHNSON**

The electoral division of Johnson comprises the following municipalities: Acton Vale (V), Béthanie (M), Durham-Sud (M), L'Avenir (M), Lefebvre (M), Roxton (CT), Roxton Falls (VL), Roxton Pond (M), Sainte-Cécilede-Milton (M), Sainte-Christine (P), Saint-Edmondde-Grantham (P), Saint-Eugène (M), Saint-Germainde-Grantham (M), Sainte-Hélène-de-Bagot (M), Saint-Joachim-de-Shefford (M), Saint-Majorique-de-Grantham (P), Saint-Nazaire-d'Acton (P), Saint-Théodored'Acton (M), Saint-Valérien-de-Milton (M), Upton (M) and Wickham (M).

It also comprises a part of Ville de Drummondville situated to the southwest of the Saint-Joseph and the Saint-Joseph Ouest Boulevards.

# **51. JOLIETTE**

The electoral division of Joliette comprises the following municipalities: Crabtree (M), Joliette (V), Notre-Damede-Lourdes (M), Notre-Dame-des-Prairies (V), Saint-Ambroise-de-Kildare (M), Saint-Charles-Borromée (M), Sainte-Mélanie (M), Saint-Paul (M), Saint-Pierre (VL) and Saint-Thomas (M).

# 52. JONQUIÈRE

The electoral division of Jonquière comprises a part of the Ville de Saguenay corresponding to the part of the borough of Jonquière situated to the south of the rivière Saguenay.

#### 53. LABELLE

The electoral division of Labelle comprises the following municipalities: Amherst (CT), Brébeuf (P), Chute-Saint-Philippe (M), Ferme-Neuve (M), Huberdeau (M), Kiamika (M), Labelle (M), Lac-des-Écorces (M), Lacdu-Cerf (M), La Conception (M), Lac-Saguay (VL), Lac-Saint-Paul (M), Lac-Supérieur (M), Lac-Tremblant-Nord (M), La Macaza (M), La Minerve (M), L'Ascension (M), Mont-Laurier (V), Mont-Saint-Michel (M), Mont-Tremblant (V), Nominingue (M), Notre-Dame-de-Pontmain (M), Notre-Dame-du-Laus (M), Rivière-Rouge (V), Saint-Aimé-du-Lac-des-Îles (M), Sainte-Anne-du-Lac (M) and Saint-Faustin–Lac-Carré (M). It also comprises the following unorganized territories: Baie-des-Chaloupes, Lac-Akonapwehikan, Lac-Bazinet, Lac-De La Bidière, Lac-de-la-Maison-de-Pierre, Lac-dela-Pomme, Lac-Douaire, Lac-Ernest, Lac-Marguerite, Lac-Oscar and Lac-Wagwabika.

# 54. LAC-SAINT-JEAN

The electoral division of Lac-Saint-Jean comprises the following municipalities: Alma (V), Desbiens (V), Hébertville (M), Hébertville-Station (VL), Labrecque (M), Lamarche (M), Larouche (M), L'Ascension-de-Notre-Seigneur (P), Métabetchouan–Lac-à-la-Croix (V), Saint-Bruno (M), Saint-Gédéon (M), Saint-Henri-de-Taillon (M), Saint-Ludger-de-Milot (M), Sainte-Monique (M) and Saint-Nazaire (M).

It also comprises the following unorganized territories: Belle-Rivière, Lac-Achouakan, Lac-Moncouche and Mont-Apica.

It also comprises the part of the unorganized territory of Passes-Dangereuses, without the township of Proulx (part) and the township of Hudon.

# **55. LAFONTAINE**

The electoral division of LaFontaine comprises a part of the Ville de Montréal situated in the borough of Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles and bounded as follows: the rivière des Prairies, including the île Boutin, the île Rochon, the île Lapierre and the île Gagné, the autoroute Félix-Leclerc (40), the boulevard Henri-Bourassa Est, and the boundary of the borough of Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles.

#### **56. LA PELTRIE**

The electoral division of La Peltrie comprises the following municipalities: Fossambault-sur-le-Lac (V), Lac-Saint-Joseph (V), L'Ancienne-Lorette (V), Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier (V), Saint-Gabriel-de-Valcartier (M) and Shannon (M).

It also comprises a part of the Ville de Québec situated in the borough of La Haute-Saint-Charles and bounded as follows: the boundary of the Ville de Québec, the route de la Bravoure (573), the overhead electric power line, the rue du Petit-Vallon, the avenue Industrielle, the rue Monseigneur-Cooke, its extension, the boulevard de l'Ormière, and the boundary of the borough of La Haute-Saint-Charles.

It also comprises a part of the Ville de Québec corresponding to the borough of Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge situated to the east of the route de l'Aéroport.

# 57. LA PINIÈRE

The electoral division of La Pinière comprises a part of the Ville de Brossard bounded as follows: the pont Champlain, the autoroute des Cantons-de-l'Est (10), the boulevards Taschereau and Lapinière, and the boundary of the Ville de Brossard.

# **58. LAPORTE**

The electoral division of Laporte comprises the Ville de Saint-Lambert.

It also comprises a part of the Ville de Brossard bounded as follows: the boundary of the Ville de Brossard, the boulevards Lapinière and Taschereau, the autoroute des Cantons-de-l'Est (10), and the pont Champlain.

It also comprises a part of the Ville de Longueuil corresponding to the borough of Greenfield Park.

It comprises, in addition, a part of the Ville de Longueuil situated in the borough of Saint-Hubert and bounded as follows: the boundary of the borough of Saint-Hubert with the borough of Vieux-Longueuil, the railway line of the Canadian National Railway Company running alongside the boulevard Maricourt, and the boundary of the borough of Saint-Hubert with the borough of Greenfield Park.

Finally, it comprises a part of the Ville de Longueuil situated in the borough of Vieux-Longueuil and bounded as follows: the part of the borough of Vieux-Longueuil corresponding to the former Ville de LeMoyne, as it existed on December 31, 2001.

#### **59. LA PRAIRIE**

The electoral division of La Prairie comprises the following municipalities: Candiac (V), Delson (V), La Prairie (V) and Saint-Philippe (V).

#### 60. L'ASSOMPTION

The electoral division of L'Assomption comprises the following municipalities: Charlemagne (V), L'Assomption (V), L'Épiphanie (P) and L'Épiphanie (V).

It also comprises a part of the Ville de Repentigny situated to the northwest of the rivière L'Assomption.

#### **61. LAURIER-DORION**

The electoral division of Laurier-Dorion comprises a part of the Ville de Montréal situated in the borough of Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension and bounded as follows: the part of the borough of Villeray–Saint-Michel– Parc-Extension situated to the southwest of the avenue Papineau.

#### 62. LAVAL-DES-RAPIDES

The electoral division of Laval-des-Rapides comprises a part of the Ville de Laval bounded as follows: the autoroute Jean-Noël-Lavoie (440), the autoroute Papineau (19), the boundary of the Ville de Laval in the rivière des Prairies and the autoroute des Laurentides (15).

# **63. LAVIOLETTE-SAINT-MAURICE**

The electoral division of Laviolette–Saint-Maurice comprises the following municipalities: Grandes-Piles (VL), La Bostonnais (M), Lac-Édouard (M), La Tuque (V), Notre-Dame-du-Mont-Carmel (P), Saint-Roch-de-Mékinac (P), Shawinigan (V) and Trois-Rives (M).

It also comprises the following Indian reserves: Coucoucache, Obedjiwan and Wemotaci.

It also comprises the following unorganized territories: Lac-Boulé, Lac-Masketsi, Lac-Normand and Rivière-de-la-Savane.

#### **64. LES PLAINES**

The electoral division of Les Plaines comprises the Ville de Sainte-Anne-des-Plaines.

It also comprises a part of the Ville de Mirabel situated to the northeast of the autoroute des Laurentides (15).

It also comprises a part of the Ville de Terrebonne bounded as follows: the part of the Ville de Terrebonne corresponding to the former Ville de La Plaine, as it existed on June 26, 2001.

# 65. LÉVIS

The electoral division of Lévis comprises a part of the Ville de Lévis situated in the borough of Chutes-de-la-Chaudière-Est and bounded as follows: the part of the borough of Chutes-de-la-Chaudière-Est situated to the north of the autoroute Jean-Lesage (20).

It also comprises a part of the Ville de Lévis situated in the borough of Desjardins and bounded as follows: the part of the borough of Desjardins situated to the north of the autoroute Jean-Lesage (20).

# 66. LOTBINIÈRE-FRONTENAC

The electoral division of Lotbinière-Frontenac comprises the following municipalities: Adstock (M), Dosquet (M), East Broughton (M), Irlande (M), Kinnear's Mills (M), Laurier-Station (VL), Leclercville (M), Lotbinière (M), Notre-Dame-du-Sacré-Cœurd'Issoudun (P), Sacré-Cœur-de-Jésus (P), Saint-Adriend'Irlande (M), Saint-Agapit (M), Sainte-Agathede-Lotbinière (M), Saint-Antoine-de-Tilly (M), Saint-Apollinaire (M), Sainte-Croix (M), Saint-Édouard-de-Lotbinière (P), Saint-Flavien (M), Saint-Fortunat (M), Saint-Gilles (M), Saint-Jacques-de-Leeds (M), Saint-Jacques-le-Majeur-de-Wolfestown (P), Saint-Janvier-de-Joly (M), Saint-Jean-de-Brébeuf (M), Saint-Joseph-de-Coleraine (M), Saint-Julien (M), Saint-Narcisse-de-Beaurivage (P), Saint-Patrice-de-Beaurivage (M), Saint-Pierre-de-Broughton (M), Saint-Sylvestre (M), Thetford Mines (V) and Val-Alain (M).

# 67. LOUIS-HÉBERT

The electoral division of Louis-Hébert comprises the Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures.

It also comprises a part of the Ville de Québec situated in the borough of Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge and bounded as follows: the boundary of the borough of Sainte-Foy–Sillery–Cap-Rouge, the route de l'Aéroport, the autoroute Duplessis (540), the overhead electric power line situated to the west of the boulevard Pie-XII, the boundary of the Ville de Québec in the fleuve Saint-Laurent, and the boundary of the Ville de Québec.

# **68. MARGUERITE-BOURGEOYS**

The electoral division of Marguerite-Bourgeoys comprises a part of the Ville de Montréal corresponding to the borough of LaSalle, including the île Rock, the île aux Chèvres, the île aux Hérons, and the île des Sept Sœurs.

# **69. MARIE-VICTORIN**

The electoral division of Marie-Victorin comprises a part of the Ville de Longueuil situated in the borough of Vieux-Longueuil and bounded as follows: the part of the borough of Vieux-Longueuil situated to the south of the chemin de Chambly and the extension of the chemin de Chambly, with the exception of the former Ville de LeMoyne, as it existed on December 31, 2001.

#### 70. MARQUETTE

The electoral division of Marquette comprises the following municipalities: Dorval (V) and L'Île-Dorval (V).

It also comprises a part of the Ville de Montréal corresponding to the borough of Lachine.

# 71. MASKINONGÉ

The electoral division of Maskinongé comprises the following municipalities: Charette (M), Louiseville (V), Maskinongé (M), Saint-Alexis-des-Monts (P), Sainte-Angèle-de-Prémont (M), Saint-Barnabé (P), Saint-Boniface (M), Saint-Édouard-de-Maskinongé (M), Saint-Élie-de-Caxton (M), Saint-Étienne-des-Grès (P), Saint-Justin (M), Saint-Léon-le-Grand (P), Saint-Mathieudu-Parc (M), Saint-Paulin (M), Saint-Sévère (P), Sainte-Ursule (P) and Yamachiche (M).

It also comprises a part of the Ville de Trois-Rivières situated to the west of the autoroute de l'Énergie (55).

#### 72. MASSON

The electoral division of Masson comprises the Ville de Mascouche.

It also comprises a part of the Ville de Terrebonne bounded as follows: the boundary of the Ville de Terrebonne from where it meets the rivière Mascouche, the boundary of the Ville de Terrebonne in the rivière des Prairies and the rivière des Mille Îles, the extension of the rear line of the eastern part of the rue Samson (east side), this rear line, the montée Dumais, the autoroute 640, and the rivière Mascouche.

# 73. MATANE-MATAPÉDIA

The electoral division of Matane-Matapédia comprises the following municipalities: Albertville (M), Amqui (V), Baie-des-Sables (M), Causapscal (V), Grand-Métis (M), Grosses-Roches (M), Lac-au-Saumon (M), La Rédemption (P), Les Hauteurs (M), Les Méchins (M), Matane (V), Métis-sur-Mer (V), Mont-Joli (V), Padoue (M), Price (VL), Saint-Adelme (P), Saint-Alexandredes-Lacs (P), Sainte-Angèle-de-Mérici (M), Saint-Charles-Garnier (P), Saint-Cléophas (P), Saint-Damase (P), Saint-Donat (P), Sainte-Félicité (M), Sainte-Flavie (P), Sainte-Florence (M), Saint-Gabriel-de-Rimouski (M), Sainte-Irène (P), Saint-Jean-de-Cherbourg (P), Sainte-Jeanne-d'Arc (P), Saint-Joseph-de-Lepage (P), Saint-Léandre (P), Saint-Léon-le-Grand (P), Sainte-Luce (M), Sainte-Marguerite-Marie (M), Saint-Moïse (P), Saint-Noël (VL), Saint-Octave-de-Métis (P), Sainte-Paule (M), Saint-René-de-Matane (M), Saint-Tharcisius (P), Saint-Ulric (M), Saint-Vianney (M), Saint-Zénon-du-Lac-Humqui (P), Sayabec (M) and Val-Brillant (M).

It also comprises the following unorganized territories: Lac-à-la-Croix, Lac-Alfred, Lac-Casault, Lacdes-Eaux-Mortes, Lac-Matapédia, Rivière-Bonjour, Rivière-Patapédia-Est, Rivière-Vaseuse, Routhierville and Ruisseau-des-Mineurs.

# 74. MAURICE-RICHARD

The electoral division of Maurice-Richard comprises a part of the Ville de Montréal situated in the borough of Ahuntsic-Cartierville and bounded as follows: the boundary of the borough of Ahuntsic-Cartierville, the boulevard Saint-Laurent and its extension, and the rivière des Prairies, including the île de la Visitation.

It also comprises a part of the Ville de Montréal situated in the borough of Montréal-Nord and bounded as follows: the rivière des Prairies, including the île du Cheval de Terre, the boulevard Pie-IX, the boulevard Henri-Bourassa Est, the boulevard Saint-Michel, and the boundary of the borough of Montréal-Nord.

# 75. MÉGANTIC

The electoral division of Mégantic comprises the following municipalities: Ascot Corner (M), Audet (M), Beaulac-Garthby (M), Bury (M), Chartierville (M), Cookshire-Eaton (V), Disraeli (P), Disraeli (V), Dudswell (M), East Angus (V), Frontenac (M), Hampden (CT), Lac-Drolet (M), Lac-Mégantic (V), Lambton (M), La Patrie (M), Lingwick (CT), Marston (CT), Milan (M), Nantes (M), Newport (M), Notre-Dame-des-Bois (M), Piopolis (M), Saint-Augustin-de-Woburn (P), Sainte-Cécile-de-Whitton (M), Saint-Isidore-de-Clifton (M), Sainte-Praxède (P), Saint-Romain (M), Saint-Sébastien (M), Scotstown (V), Stoke (M), Stornoway (M), Stratford (CT), Val-Racine (M), Weedon (M) and Westbury (CT).

#### 76. MERCIER

The electoral division of Mercier comprises a part of the Ville de Montréal situated in the borough of Le Plateau-Mont-Royal and bounded as follows: the boundary of the borough of Le Plateau-Mont-Royal, the rue Rachel Est, the rue Rachel Ouest, the avenue de l'Esplanade, and the avenue du Mont-Royal Ouest.

# 77. MILLE-ÎLES

The electoral division of Mille-Îles comprises a part of the Ville de Laval bounded as follows: the boundary of the Ville de Laval in the rivière des Mille Îles and the rivière des Prairies, the autoroute Papineau (19), the avenue Papineau, the overhead electric power line, the montée Saint-François, the avenue des Perron, the boulevard Sainte-Marie and its extension, the rivière des Mille Îles, and a boundary between the île Saint-Joseph and the île Forget up to the municipal boundary.

#### 78. MIRABEL

The electoral division of Mirabel comprises the following municipalities: Oka (M), Pointe-Calumet (M), Saint-Joseph-du-Lac (M), Sainte-Marthe-sur-le-Lac (V) and Saint-Placide (M).

It also comprises a part of the Ville de Mirabel situated to the southwest of the autoroute des Laurentides (15).

It also comprises the Indian settlement of Kanesatake.

#### 79. MONTARVILLE

The electoral division of Montarville comprises the following municipalities: Boucherville (V) and Saint-Brunode-Montarville (V).

#### **80. MONTMORENCY**

The electoral division of Montmorency comprises the Ville de Sainte-Brigitte-de-Laval.

It also comprises a part of the Ville de Québec situated in the borough of Beauport and bounded as follows: the boundary of the Ville de Québec, the boundary of the Ville de Québec in the fleuve Saint-Laurent, the rivière Beauport, the autoroute Félix-Leclerc (40), the avenue Saint-David, the rue Blanche-Lamontagne, the extension of the borough of Beauport boundary parallel to the rue François-De Villars, and the boundary of this borough that crosses the boulevard Louis-XIV.

# 81. MONT-ROYAL-OUTREMONT

The electoral division of Mont-Royal–Outremont comprises the Ville de Mont-Royal.

It also comprises a part of the Ville de Montréal corresponding to the borough of Outremont.

It also comprises a part of the Ville de Montréal situated in the borough of Côte-des-Neiges–Notre-Damede-Grâce and bounded as follows: the boundary of the borough of Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce, a straight line passing to the north of the site located at 4865 of the rue Cedar Crescent, this street, the chemin Queen-Mary, the avenue Victoria, the boulevard Édouard-Montpetit, the chemin de la Côte-des-Neiges, and the railway line of the Canadian Pacific Railway Company that crosses the avenue Victoria.

It comprises, in addition, a part of the Ville de Montréal situated in the borough of Ville-Marie and bounded as follows: the part of the borough of Ville-Marie situated to the west of the voie Camillien-Houde.

# 82. NELLIGAN

The electoral division of Nelligan comprises the Ville de Kirkland.

It also comprises a part of the Ville de Montréal corresponding to the borough of L'Île-Bizard–Sainte-Geneviève.

It also comprises a part of the Ville de Montréal situated in the borough of Pierrefonds-Roxboro and bounded as follows: the extension of the boulevard des Sources, the boulevard des Sources, the boulevard de Pierrefonds, the boulevard Jacques-Bizard, the rue Sommerset, and the boundary of the borough of Pierrefonds-Roxboro.

# 83. NICOLET-BÉCANCOUR

The electoral division of Nicolet-Bécancour comprises the following municipalities: Aston-Jonction (M), Baie-du-Febvre (M), Bécancour (V), Daveluyville (V), Deschaillons-sur-Saint-Laurent (M), Fortierville (M), Grand-Saint-Esprit (M), La Visitation-de-Yamaska (M), Lemieux (M), Maddington Falls (M), Manseau (M), Nicolet (V), Parisville (P), Pierreville (M), Saint-Bonaventure (M), Sainte-Brigitte-des-Saults (P), Sainte-Cécile-de-Lévrard (P), Saint-Célestin (M), Saint-Célestin (VL), Saint-Elphège (P), Sainte-Eulalie (M), Saint-François-du-Lac (M), Sainte-Françoise (M), Saint-Guillaume (M), Saint-Léonard-d'Aston (M), Sainte-Marie-de-Blandford (M), Sainte-Monique (M), Sainte-Perpétue (P), Saint-Pie-de-Guire (P), Saint-Pierreles-Becquets (M), Sainte-Sophie-de-Lévrard (P), Saint-Sylvère (M), Saint-Wenceslas (M) and Saint-Zéphirinde-Courval (P).

It also comprises the following Indian reserves: Odanak and Wôlinak.

# 84. NOTRE-DAME-DE-GRÂCE

The electoral division of Notre-Dame-de-Grâce comprises the Ville de Montréal-Ouest.

It also comprises a part of the Ville de Montréal situated in the borough of Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce and bounded as follows: the part of the borough of Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce situated to the south of the chemin de la Côte-Saint-Luc.

#### 85. ORFORD

The electoral division of Orford comprises the following municipalities: Austin (M), Ayer's Cliff (VL), Bolton-Est (M), Bonsecours (M), Eastman (M), Hatley (CT), Hatley (M), Lawrenceville (VL), Magog (V), North Hatley (VL), Ogden (M), Orford (CT), Potton (CT), Sainte-Anne-de-la-Rochelle (M), Saint-Benoîtdu-Lac (M), Sainte-Catherine-de-Hatley (M), Saint-Étienne-de-Bolton (M), Stanstead (CT), Stanstead (V) and Stukely-Sud (VL).

# 86. PAPINEAU

The electoral division of Papineau comprises the following municipalities: Boileau (M), Bowman (M), Chénéville (M), Duhamel (M), Fassett (M), Lac-des-Plages (M), Lac-Simon (M), L'Ange-Gardien (M), Lochaber (CT), Lochaber-Partie-Ouest (CT), Mayo (M), Montebello (M), Montpellier (M), Mulgrave-et-Derry (M), Namur (M), Notre-Dame-de-Bonsecours (M), Notre-Dame-de-la-Paix (M), Notre-Dame-de-la-Salette (M), Papineauville (M), Plaisance (M), Ripon (M), Saint-André-Avellin (M), Saint-Émile-de-Suffolk (M), Saint-Sixte (M), Thurso (V) and Val-des-Bois (M).

It also comprises a part of the Ville de Gatineau bounded as follows: the boundary of the Ville de Gatineau, the boundary of the Ville de Gatineau in the rivière des Outaouais, excluding the île Kettle, the extension of the rue Sanscartier, the rue Sanscartier, the boulevard Labrosse, the railway line of Chemins de fer Québec-Gatineau, the boulevard Lorrain, the autoroute de l'Outaouais (50), and the montée Mineault.

#### 87. POINTE-AUX-TREMBLES

The electoral division of Pointe-aux-Trembles comprises the Ville de Montréal-Est.

It also comprises a part of the Ville de Montréal situated in the borough of Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles and bounded as follows: the autoroute Félix-Leclerc (40), the boundary of the Ville de Montréal in the rivière des Prairies and in the fleuve Saint-Laurent, the boundary of the borough of Rivière-des-Prairies–Pointeaux-Trembles, and the boulevard Henri-Bourassa Est.

# **88. PONTIAC**

The electoral division of Pontiac comprises the following municipalities: Alleyn-et-Cawood (M), Bristol (M), Bryson (M), Campbell's Bay (M), Chichester (CT), Clarendon (M), Fort-Coulonge (VL), L'Île-du-Grand-Calumet (M), L'Isle-aux-Allumettes (M), Litchfield (M), Mansfield-et-Pontefract (M), Otter Lake (M), Pontiac (M), Portage-du-Fort (VL), Rapides-des-Joachims (M), Shawville (M), Sheenboro (M), Thorne (M) and Waltham (M). It also comprises a part of the Ville de Gatineau bounded as follows: the chemin Notch, the chemin de la Montagne, the chemin Vanier, the boulevard des Allumettières, the extension of the western boundary of the lot no. 1 794 753, the western boundary of this lot, the chemin d'Aylmer, the place Samuel-De Champlain, the pont Champlain, the boundary of the Ville de Gatineau in the rivière des Outaouais, and the boundary of the Ville de Gatineau.

It also comprises the unorganized territory of Lac-Nilgaut.

#### **89. PORTNEUF**

The electoral division of Portneuf comprises the following municipalities: Cap-Santé (V), Deschambault-Grondines (M), Donnacona (V), Lac-Sergent (V), Neuville (V), Pont-Rouge (V), Portneuf (V), Rivièreà-Pierre (M), Saint-Alban (M), Saint-Basile (V), Saint-Casimir (M), Sainte-Christine-d'Auvergne (M), Saint-Gilbert (P), Saint-Léonard-de-Portneuf (M), Saint-Marc-des-Carrières (V), Saint-Raymond (V), Saint-Thuribe (P) and Saint-Ubalde (M).

It also comprises the following unorganized territories: Lac-Blanc, Lac-Lapeyrère and Linton.

# 90. PRÉVOST

The electoral division of Prévost comprises the following municipalities: Piedmont (M), Prévost (V), Sainte-Anne-des-Lacs (P), Saint-Hippolyte (M), Saint-Sauveur (V) and Sainte-Sophie (M).

# 91. RENÉ-LÉVESQUE

The electoral division of René-Lévesque comprises the following municipalities: Baie-Comeau (V), Baie-Trinité (VL), Chute-aux-Outardes (VL), Colombier (M), Forestville (V), Franquelin (M), Godbout (VL), Les Bergeronnes (M), Les Escoumins (M), Longue-Rive (M), Pointe-aux-Outardes (VL), Pointe-Lebel (VL), Portneufsur-Mer (M), Ragueneau (P), Sacré-Coeur (M) and Tadoussac (VL).

It also comprises the following Indian reserves: Essipit and Pessamit.

It also comprises the following unorganized territories: Lac-au-Brochet and Rivière-aux-Outardes.

#### **92. REPENTIGNY**

The electoral division of Repentigny comprises the Paroisse de Saint-Sulpice.

It also comprises a part of the Ville de Repentigny situated to the southeast of the rivière des Prairies and the rivière L'Assomption.

#### **93. RICHELIEU**

The electoral division of Richelieu comprises the following municipalities: Massueville (VL), Saint-Aimé (M), Sainte-Anne-de-Sorel (M), Saint-Bernard-de-Michaudville (M), Saint-David (M), Saint-Gérard-Majella (P), Saint-Joseph-de-Sorel (V), Saint-Jude (M), Saint-Louis (M), Saint-Marcel-de-Richelieu (M), Saint-Ours (V), Saint-Robert (M), Saint-Roch-de-Richelieu (M), Sainte-Victoire-de-Sorel (M), Sorel-Tracy (V) and Yamaska (M).

#### 94. RICHMOND

The electoral division of Richmond comprises the following municipalities: Asbestos (V), Cleveland (CT), Danville(V), Ham-Sud(M), Kingsbury(VL), Maricourt(M), Melbourne (CT), Racine (M), Richmond (V), Saint-Adrien (M), Saint-Camille (CT), Saint-Claude (M), Saint-Denis-de-Brompton (M), Saint-François-Xavier-de-Brompton (M), Saint-Georges-de-Windsor (M), Ulverton (M), Valcourt (CT), Valcourt (V), Val-Joli (M), Windsor (V) and Wotton (M).

It also comprises a part of the Ville de Sherbrooke corresponding to the borough of Rock Forest–Saint-Élie –Deauville, as it existed on January 31, 2017.

#### 95. RIMOUSKI

The electoral division of Rimouski comprises the following municipalities: Esprit-Saint (M), La Trinité-des-Monts (P), Rimouski (V), Saint-Anaclet-de-Lessard (P), Saint-Eugène-de-Ladrière (P), Saint-Fabien (P), Saint-Marcellin (P), Saint-Narcisse-de-Rimouski (P) and Saint-Valérien (P).

It also comprises the unorganized territory of Lac-Huron.

# 96. RIVIÈRE-DU-LOUP-TÉMISCOUATA

The electoral division of Rivière-du-Loup-Témiscouata comprises the following municipalities: Auclair (M), Biencourt (M), Cacouna (M), Dégelis (V), Lac-des-Aigles (M), Lejeune (M), L'Isle-Verte (M), Notre-Dame-des-Neiges (M), Notre-Dame-des-Sept-Douleurs (P), Notre-Dame-du-Portage (M), Packington (P), Pohénégamook (V), Rivière-Bleue (M), Rivièredu-Loup (V), Saint-Antonin (M), Saint-Arsène (P), Saint-Athanase (M), Saint-Clément (M), Saint-Cyprien (M), Saint-Éloi (P), Saint-Elzéar-de-Témiscouata (M), Saint-Epiphane (M), Saint-Eusèbe (P), Sainte-Françoise (P), Saint-François-Xavier-de-Viger (M), Saint-Guy (M), Saint-Honoré-de-Témiscouata (M), Saint-Hubert-de-Rivière-du-Loup (M), Saint-Jean-de-Dieu (M), Saint-Jean-de-la-Lande (M), Saint-Juste-du-Lac (M), Saint-Louis-du-Ha! Ha! (P), Saint-Marc-du-Lac-Long (P), Saint-Mathieu-de-Rioux (P), Saint-Médard (M), Saint-Michel-du-Squatec (M), Saint-Modeste (M), Saint-Paulde-la-Croix (P), Saint-Pierre-de-Lamy (M), Sainte-Rita (M), Saint-Simon (P), Témiscouata-sur-le-Lac (V) and Trois-Pistoles (V).

It also comprises the following Indian reserves: Cacouna and Whitworth.

It also comprises the unorganized territory of Lac-Boisbouscache.

# 97. ROBERT-BALDWIN

The electoral division of Robert-Baldwin comprises the Ville de Dollard-Des Ormeaux.

It also comprises a part of the Ville de Montréal situated in the borough of Pierrefonds-Roxboro and bounded as follows: the boulevard de Pierrefonds, the boulevard des Sources, the extension of this boulevard, the boundary of the borough of Pierrefonds-Roxboro, the rue Sommerset, and the boulevard Jacques-Bizard.

# 98. ROBERVAL

The electoral division of Roberval comprises the following municipalities: Albanel (M), Chambord (M), Dolbeau-Mistassini (V), Girardville (M), Lac-Bouchette (M), La Doré (P), Normandin (V), Notre-Dame-de-Lorette (M), Péribonka (M), Roberval (V), Saint-André-du-Lac-Saint-Jean (VL), Saint-Augustin (P), Saint-Edmondles-Plaines (M), Saint-Eugène-d'Argentenay (M), Saint-Félicien (V), Saint-François-de-Sales (M), Sainte-Hedwidge (M), Sainte-Jeanne-d'Arc (VL), Saint-Prime (M), Saint-Stanislas (M) and Saint-Thomas-Didyme (M). It also comprises the Indian reserve of Mashteuiatsh.

It also comprises the following unorganized territories: Lac-Ashuapmushuan and Rivière-Mistassini.

It comprises, in addition, the part of the unorganized territory of Passes-Dangereuses made up of the township of Proulx (part) and the township of Hudon.

#### 99. ROSEMONT

The electoral division of Rosemont comprises a part of the Ville de Montréal situated in the borough of Rosemont –La Petite-Patrie and bounded as follows: the boundary of the borough of Rosemont–La Petite-Patrie, the rue Rachel Est, the boundary of the borough of Rosemont–La Petite-Patrie, the rue Masson, and the 6° Avenue.

#### 100. ROUSSEAU

The electoral division of Rousseau comprises the following municipalities: Saint-Alexis (M), Saint-Calixte (M), Saint-Esprit (M), Saint-Jacques (M), Sainte-Julienne (M), Saint-Liguori (P), Saint-Lin-Laurentides (V), Sainte-Marie-Salomé (M), Saint-Roch-de-l'Achigan (M) and Saint-Roch-Ouest (M).

# 101. ROUYN-NORANDA-TÉMISCAMINGUE

The electoral division of Rouyn-Noranda– Témiscamingue comprises the following municipalities: Angliers (VL), Béarn (M), Belleterre (V), Duhamel-Ouest (M), Fugèreville (M), Guérin (CT), Kipawa (M), Laforce (M), Latulipe-et-Gaboury (CU), Laverlochère (M), Lorrainville (M), Moffet (M), Nédélec (CT), Notre-Damedu-Nord (M), Rémigny (M), Saint-Bruno-de-Guigues (M), Saint-Édouard-de-Fabre (P), Saint-Eugène-de-Guigues (M), Témiscaming (V) and Ville-Marie (V).

It also comprises a part of the Ville de Rouyn-Noranda corresponding to the following former municipalities, as they existed on December 31, 2001: Arntfield (M), Bellecombe (M), Cléricy (M), Cloutier (M), D'Alembert (M), Destor (M), Évain (M), McWatters (M), Montbeillard (M), Mont-Brun (M), Rollet (M) and Rouyn-Noranda (V).

It also comprises the following Indian reserves: Kebaowek and Timiskaming.

It comprises, in addition, the following Indian settlements: Hunter's Point and Winneway.

Finally, it comprises the following unorganized territories: Laniel and Les Lacs-du-Témiscamingue.

#### **102. SAINT-FRANÇOIS**

The electoral division of Saint-François comprises the following municipalities: Barnston-Ouest (M), Coaticook (V), Compton (M), Dixville (M), East Hereford (M), Martinville (M), Sainte-Edwidge-de-Clifton (CT), Saint-Herménégilde (M), Saint-Malo (M), Saint-Venant-de-Paquette (M), Stanstead-Est (M) and Waterville (V).

It also comprises a part of the Ville de Sherbrooke corresponding to the boroughs of Brompton, Fleurimont, and Lennoxville, as they existed on January 31, 2017.

# **103. SAINT-HENRI-SAINTE-ANNE**

The electoral division of Saint-Henri–Sainte-Anne comprises a part of the Ville de Montréal corresponding to the borough of Le Sud-Ouest.

# **104. SAINT-HYACINTHE**

The electoral division of Saint-Hyacinthe comprises the following municipalities: La Présentation (M), Saint-Barnabé-Sud (M), Saint-Damase (M), Saint-Dominique (M), Saint-Hugues (M), Saint-Hyacinthe (V), Saint-Liboire (M), Saint-Pie (V) and Saint-Simon (M).

#### **105. SAINT-JEAN**

The electoral division of Saint-Jean comprises the Municipalité de Saint-Blaise-sur-Richelieu.

It also comprises a part of the Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu situated to the west of the rivière Richelieu.

# 106. SAINT-JÉRÔME

The electoral division of Saint-Jérôme comprises the Ville de Saint-Jérôme.

# **107. SAINT-LAURENT**

The electoral division of Saint-Laurent comprises a part of the Ville de Montréal situated in the borough of Ahuntsic-Cartierville and bounded as follows: the part of the borough of Ahuntsic-Cartierville situated to the southwest of the autoroute des Laurentides (15), including the île aux Chats.

It also comprises a part of the Ville de Montréal situated in the borough of Saint-Laurent and bounded as follows: the boundary of the borough of Saint-Laurent, the avenue O'Brien, the boulevard de la Côte-Vertu, and the avenue Sainte-Croix.

#### **108. SAINTE-MARIE–SAINT-JACQUES**

The electoral division of Sainte-Marie–Saint-Jacques comprises a part of the Ville de Montréal situated in the borough of Ville-Marie and bounded as follows: the boundary of the borough of Ville-Marie, the rue Frontenac and its extension, the fleuve Saint-Laurent, including the île Sainte-Hélène and the île Notre-Dame, the pont Victoria, the boundary of the borough of Ville-Marie, the rue de la Commune Ouest, the rue McGill, the rue du Square-Victoria, the rue Saint-Antoine Ouest, the rue Saint-Antoine Est, the extension of the rue Sanguinet, this street, the boulevard René-Lévesque Est, and the boulevard Saint-Laurent.

It also comprises a part of the Ville de Montréal situated in the borough of Le Plateau-Mont-Royal and bounded as follows: the rue Rachel Est, the rue Frontenac, the boundary of the borough of Le Plateau-Mont-Royal, and the boulevard Saint-Laurent.

## **109. SAINTE-ROSE**

The electoral division of Sainte-Rose comprises a part of the Ville de Laval bounded as follows: the boundary of the Ville de Laval in the rivière des Mille Îles, the extension of the rear line of the rue Saint-Paul (east side), this rear line and its extension, the railway line of the Canadian Pacific Railway Company, the autoroute Jean-Noël-Lavoie (440), and the autoroute Chomedey (13).

# **110. SANGUINET**

The electoral division of Sanguinet comprises the following municipalities: Sainte-Catherine (V), Saint-Constant (V), Saint-Mathieu (M) and Saint-Rémi (V).

#### **111. SHERBROOKE**

The electoral division of Sherbrooke comprises a part of the Ville de Sherbrooke corresponding to the boroughs of Jacques-Cartier and Mont-Bellevue, as they existed on January 31, 2017.

#### **112. SOULANGES**

The electoral division of Soulanges comprises the following municipalities: Coteau-du-Lac (V), Hudson (V), Les Cèdres (M), Les Coteaux (M), Pointe-des-Cascades (VL), Pointe-Fortune (VL), Rigaud (V), Rivière-Beaudette (M), Saint-Clet (M), Sainte-Justinede-Newton (M), Saint-Lazare (V), Sainte-Marthe (M), Saint-Polycarpe (M), Saint-Télesphore (M), Saint-Zotique (M) and Très-Saint-Rédempteur (M).

# 113. TAILLON

The electoral division of Taillon comprises a part of the Ville de Longueuil situated in the borough of Vieux-Longueuil and bounded as follows: the part of the borough of Vieux-Longueuil situated north of the chemin de Chambly and the extension of the chemin de Chambly.

# 114. TASCHEREAU

The electoral division of Taschereau comprises the Paroisse de Notre-Dame-des-Anges.

It also comprises a part of the Ville de Québec corresponding to the borough of La Cité-Limoilou situated to the south of the rivière Saint-Charles.

# **115. TERREBONNE**

The electoral division of Terrebonne comprises a part of the Ville de Terrebonne bounded as follows: the boundary between the Ville de Terrebonne and the former Ville de La Plaine, as it existed on June 26, 2001, the boundary of the Ville de Terrebonne, the rivière Mascouche, the autoroute 640, the montée Dumais, the rear line of the eastern part of the rue Samson (east side), the extension of this rear line, the boundary of the Ville de Terrebonne in the rivière des Mille Îles, and the boundary of the Ville de Terrebonne.

# 116. TROIS-RIVIÈRES

The electoral division of Trois-Rivières comprises a part of the Ville de Trois-Rivières bounded as follows: the boundary of the Ville de Trois-Rivières, the rivière Saint-Maurice, including all the islands situated at its mouth, the boundary of the Ville de Trois-Rivières in the fleuve Saint-Laurent, and the autoroute de l'Énergie (55).

# 117. UNGAVA

The electoral division of Ungava comprises the following municipalities: Akulivik (VN), Aupaluk (VN), Chapais (V), Chibougamau (V), Chisasibi (VC), Eastmain (VC), Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James (M), Inukjuak (VN), Ivujivik (VN), Kangiqsualujjuaq (VN), Kangiqsujuaq (VN), Kangirsuk (VN), Kuujjuaq (VN), Kuujjuarapik (VN), Lebel-sur-Quévillon (V), Matagami (V), Mistissini (VC), Nemaska (VC), Puvirnituq (VN), Quaqtaq (VN), Salluit (VN), Tasiujaq (VN), Umiujaq (VN), Waskaganish (VC), Waswanipi (VC), Wemindji (VC) and Whapmagoostui (VC).

It also comprises the Indian settlement of Oujé-Bougoumou.

It also comprises the following reserved lands: Akulivik (TI), Aupaluk (TI), Chisasibi (TC), Eastmain (TC), Inukjuak (TI), Ivujivik (TI), Kangiqsualujjuaq (TI), Kangiqsujuaq (TI), Kangirsuk (TI), Kiggaluk (TI), Killiniq (TI), Kuujjuaq (TI), Kuujjuarapik (TI), Mistissini (TC), Nemaska (TC), Quaqtaq (TI), Salluit (TI), Tasiujaq (TI), Umiujaq (TI), Waskaganish (TC), Waswanipi (TC), Wemindji (TC) and Whapmagoostui (TC).

It comprises, in addition, the unorganized territory of Baie-d'Hudson as well as the unorganized territories whose geographic codes are: 99910, 99914, 99916, 99918, 99920, 99922 and 99924.

Finally, it comprises the unorganized territory of Rivière-Koksoak, minus the part included between 55°00' and 55°20' north latitude, 67°10' west longitude and the boundary of Québec.

# 118. VACHON

The electoral division of Vachon comprises a part of the Ville de Longueuil situated in the borough of Saint-Hubert and bounded as follows: the boundary of the borough of Saint-Hubert and the railway line of the Canadian National Railway Company running alongside the boulevard Maricourt.

# 119. VANIER-LES RIVIÈRES

The electoral division of Vanier-Les Rivières comprises a part of the Ville de Québec corresponding to the borough of Les Rivières.

# **120. VAUDREUIL**

The electoral division of Vaudreuil comprises the following municipalities: L'Île-Cadieux (V), L'Île-Perrot (V), Notre-Dame-de-l'Île-Perrot (V), Pincourt (V), Terrasse-Vaudreuil (M), Vaudreuil-Dorion (V) and Vaudreuil-surle-Lac (VL).

# 121. VERCHÈRES

The electoral division of Verchères comprises the following municipalities: Calixa-Lavallée (M), Contrecœur (V), Saint-Amable (M), Sainte-Julie (V), Varennes (V) and Verchères (M).

# 122. VERDUN

The electoral division of Verdun comprises a part of the Ville de Montréal corresponding to the borough of Verdun.

# 123. VIAU

The electoral division of Viau comprises a part of the Ville de Montréal situated in the borough of Villeray –Saint-Michel–Parc-Extension and bounded as follows: the part of the borough of Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension situated to the northeast of the avenue Papineau.

#### 124. VIMONT

The electoral division of Vimont comprises a part of the Ville de Laval bounded as follows: the boundary of the Ville de Laval in the rivière des Mille Îles, a boundary between the île Saint-Joseph and the île Forget, the rivière des Mille Îles, the extension of the boulevard Sainte-Marie, the boulevard Sainte-Marie, the avenue des Perron, the montée Saint-François, the overhead electric power line, the avenue Papineau, the autoroute Papineau (19), the autoroute Jean-Noël-Lavoie (440), the railway line of the Canadian Pacific Railway Company, the extension of the rear line of the rue Saint-Paul (east side), this rear line, and its extension.

#### **125. WESTMOUNT–SAINT-LOUIS**

The electoral division of Westmount–Saint-Louis comprises the Ville de Westmount.

It also comprises a part of the Ville de Montréal situated in the borough of Ville-Marie and bounded as follows: the voie Camillien-Houde, the boundary of the borough of Ville-Marie, the boulevard Saint-Laurent, the boulevard René-Lévesque Est, the rue Sanguinet and its extension, the rue Saint-Antoine Est, the rue Saint-Antoine Ouest, the rue du Square-Victoria, the rue McGill, the rue de la Commune Ouest, and the boundary of the borough of Ville-Marie.

It also comprises a part of the Ville de Montréal situated in the borough of Le Plateau-Mont-Royal and bounded as follows: the avenue du Mont-Royal Ouest, the avenue de l'Esplanade, the rue Rachel Ouest, the boulevard Saint-Laurent, and the boundary of the borough of Le Plateau-Mont-Royal.

102876

# Index

# Abbreviations: A: Abrogated, N: New, M: Modified

	Page	Comments
Election Act — List of electoral divisions with their name and their boundaries (chapter E-3.3)	259B	Ν
List of electoral divisions with their name and their boundaries	259B	Ν